

## **Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytování právních služeb č. D901170001**

**Ambruz & Dark Deloitte Legal s.r.o., advokátní kancelář**, se sídlem v Praze 8 - Karlín, Karolinská 654/2, PSČ 186 00

IČO: 290 55 130

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 163302,  
zastoupená Mgr. Bc. Janem Spáčillem, LL.M., jednatelem

jako poskytovatel služeb

(„**Deloitte Legal**“)

a

### **Povodí Labe, státní podnik**

se sídlem Hradec Králové - Slezské Předměstí, Víta Nejedlého 951/8, PSČ 500 03

IČO: 708 90 005

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, sp. zn. A 9473  
zastoupená Ing. Mariánem Šebestou, generálním ředitelem

jako objednatel služeb

(„**Objednatel**“)

(Deloitte Legal a Objednatel společně dále též „**Smluvní strany**“):

Smluvní strany se dohodly, že Smlouva o poskytování právních služeb č. D901170001 uzavřená dne 27. 4. 2017 (dále jen „**Smlouva**“) se tímto dodatkem (dále jen „**Dodatek**“) mění a doplňuje takto:

### **I.**

1.1. Dosavadní znění článku II. odst. 2.1 Smlouvy se ruší a nahrazuje tímto zněním:

*„Deloitte Legal poskytne v souvislosti se zastupováním v odvolacím řízení Objednateli následující služby:*

- *zpracování doplnění odvolání Objednatele proti rozsudku Okresního soudu v Mělníku, č.j. 15 C 60/2016-106,*
- *zastupování na soudním jednání ve věci odvolání Objednatele proti rozsudku Okresního soudu v Mělníku, č.j. 15 C 60/2016-106 a*
- *zpracování dovolání Objednatele proti rozsudku Krajského soudu v Praze, č.j. 26 Co 112/2017-160 a jeho podání k příslušnému soudu, včetně případného zastupování na soudním jednání ve věci dovolání.“*

1.2. Dosavadní znění článku III. odst. 3.1 Smlouvy se ruší a nahrazuje tímto zněním:

*„Odměna za služby uvedené v článku 2.1 této smlouvy bude činit nejvýše 49 000 Kč bez DPH za zpracování doplnění odvolání, 17 500 Kč bez DPH za zastupování na jednom soudním jednání a 40 000 Kč bez DPH za zpracování a podání dovolání, včetně případného zastupování na soudním jednání ve věci dovolání.“*

## **II.**

- 2.1 Slova s počátečním velkým písmenem mají v tomto Dodatku význam uvedený ve Smlouvě, není-li výslovně v tomto Dodatku uvedeno jinak.
- 2.2 Ostatní ujednání Smlouvy nejsou tímto Dodatkem dotčena a jsou platná a účinná ve znění původním.
- 2.3 Tento Dodatek je nedílnou součástí Smlouvy a veškerá vzájemná práva a povinnosti a vzájemná ujednání Smluvních stran váží se ke Smlouvě se stejným způsobem váží i k tomuto Dodatku.
- 2.4 Tento Dodatek se uzavírá ve dvou (2) vyhotoveních s platností originálu, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
- 2.5 Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (o registru smluv), v platném znění.
- 2.6 Smluvní strany berou na vědomí, že tento Dodatek bude uveřejněn v registru smluv a s jeho uveřejněním v plném rozsahu souhlasí. Objednatel zašle tento Dodatek správci registru smluv, s čímž je Deloitte Legal srozuměn. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství.

V Praze dne .....

Za Ambruz & Dark Deloitte Legal s.r.o., advokátní kancelář:

---

Mgr. Bc. Jan Spáčil, LL.M.,  
jednatel

V Hradci Králové dne .....

Za Povodí Labe, státní podnik:

---

Ing. Marián Šebesta,  
generální ředitel